



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/46/719  
4 December 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия  
Пункт 93 повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Роузмари СЕМАФУМУ (Уганда)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1991 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Право народов на самоопределение", и передать его на рассмотрение Третьего комитета.
2. Комитет рассмотрел этот пункт вместе с пунктом 92 на своих 3-12, 20, 35 и 40-м заседаниях 7-11, 14, 15 и 23 октября и 8 и 13 ноября 1991 года. Отчет об обсуждении в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/46/SR.3-12, 20, 35 и 40).
3. Для рассмотрения этого пункта Комитету были представлены следующие документы:
  - a) записка Генерального секретаря, препровождающая предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (A/46/459);
  - b) вербальная нота Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/166-E/1991/71);
  - c) вербальная нота Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 21 мая 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/184-E/1991/81);

d) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Албании при Организации Объединенных Наций от 7 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/292-S/22769);

e) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Албании при Организации Объединенных Наций от 9 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/294);

f) вербальная нота Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 15 июля 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/304-S/22796);

g) письмо Постоянного представителя Вануату при Организации Объединенных Наций от 5 августа 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/344);

h) письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/501/Rev.1);

i) письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 21 октября 1991 года на имя Генерального секретаря (A/46/587);

4. На 3-м заседании 7 октября 1991 года вступительное заявление по этому пункту сделал начальник Секции по осуществлению международных документов и процедур Центра по правам человека (см. A/C.3/46/SR.3).

5. На 4-м заседании 8 октября Комитет заслушал вступительное заявление Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (см. A/C.3/46/SR.4).

6. На 8-м заседании 11 октября с заявлением выступил заместитель Генерального секретаря по правам человека (см. A/C.3/46/SR.8).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

### A. Проекты резолюций A/C.3/46/L.10 и Rev.1

7. На 20-м заседании 23 октября 1991 года представитель Эфиопии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств, представил проект резолюции (A/C.3/46/L.10), озаглавленный "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека", который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая также значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного осуществления всех прав человека,

вновь подтверждая далее обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая во внимание насущную потребность Намибии в получении помощи в ее усилиях по реконструкции и укреплении ее возникающих экономических и социальных структур,

приветствуя принятие 21 августа 1989 года в Хараре Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке 1/ и ее последующее одобрение девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 2/, а также доклад Группы наблюдения Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства 3/ и Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки 4/, принятую Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1989 года,

принимая к сведению Декларацию AHG/Decl.4 (XKVII) о Южной Африке, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Абудже, Нигерия, 3-5 июня 1991 года,

- 
- 1/ A/44/697, приложение.
  - 2/ См. A/44/551-S/20870, приложение.
  - 3/ A/44/963, приложение.
  - 4/ Резолюция B-16/1, приложение.

Вновь подтверждая, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является нарушением основных прав этого народа, преступлением против человечества и постоянной угрозой международному миру и безопасности,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на подписанные 14 сентября 1991 года соглашения о национальном примирении, в Южной Африке все еще совершаются политические убийства членов и лидеров национально-освободительных движений,

с удовлетворением отмечая свою резолюцию 44/244, принятую консенсусом 14 сентября 1990 года, в которой, среди прочего, содержится призыв к южноафриканскому режиму полностью выполнять Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

отмечая, что, хотя режим апартеида принял некоторые значительные политические меры в верном направлении, апартеид по-прежнему удерживает свои позиции,

с беспокойством отмечая, что в Южной Африке в прежних масштабах продолжают политические судебные разбирательства и содержание под стражей политических активистов, что полностью противоречит положениям Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

приветствуя решения национально-освободительных движений о стремлении к единству, свидетелем чего является соглашение о созыве конференции патриотического фронта,

будучи глубоко обеспокоена нынешней волной насилия в Южной Африке в результате сохранения политики, практики и структур апартеида, а также действий сил, выступающих против демократического преобразования страны,

будучи крайне обеспокоена тем, что режим апартеида продолжает использовать смертную казнь против южноафриканских патриотов, надменно игнорируя призывы о помиловании со стороны международного сообщества, в том числе Генеральной Ассамблеи,

отмечая с глубокой озабоченностью, что, несмотря на усилия правительства, направленные на достижение путем переговоров урегулирования конфликта в Мозамбике, в этой стране продолжается бессмысленная война, приведшая к большим людским жертвам и разрушению имущества,

Вновь заявляя о глубоком возмущении в связи с актами агрессии и дестабилизации, совершаемыми режимом Претории против Народной Республики Анголы,

Вновь подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

ссылаясь на Женевскую декларацию о Палестине и Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, приняты Международной конференцией по вопросу о Палестине 5/,

считая, что продолжению жестоких мер Израиля и лишение палестинского народа возможности осуществить его неотъемлемые права на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

принимая во внимание резолюции Организации Объединенных Наций, связанные с вопросом о Палестине и правами палестинского народа,

будучи глубоко обеспокоена и встревожена вызывающими сожаление последствиями продолжающихся актов агрессии Израиля против Ливана и его практики и продолжающейся оккупации частей южного Ливана, а также отказом Израиля выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюцию 425 (1978) от 19 марта 1978 года,

1. призывает все государства в полной мере и добросовестно выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. вновь подтверждает законность всех форм борьбы народов за свою независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации всеми доступными средствами;

3. вновь подтверждает также неотъемлемое право палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранной оккупацией и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

4. призывает те правительства, которые не признают право всех народов, все еще находящихся под колониальным господством, чужеземным игом и иностранной оккупацией, на самоопределение и независимость, признать его;

5. призывает Израиль воздерживаться от постоянных преднамеренных нарушений основных прав палестинского народа, которые препятствуют достижению палестинским народом самоопределения и независимости и предпринимаемым усилиям по установлению всеобъемлющего мира в регионе;

---

5/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I.

6. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя - Организацию освобождения Палестины - в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

7. настоятельно призывает все государства, систему Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказать помощь в восстановлении и экономическом развитии Намибии;

8. вновь подтверждает, что она отвергает так называемую "новую конституцию" как не имеющую законной силы, и вновь заявляет, что мир в Южной Африке можно гарантировать только путем установления правления большинства на основе полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и неделимой Южной Африке;

9. самым настоятельным образом призывает режим апартеида позитивно откликнуться на положения Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке 1/ и Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки 4/;

10. заявляет, что южноафриканскому расистскому режиму необходимо предпринимать дальнейшие шаги для осуществления глубоких и необратимых преобразований, к которым призывает Декларация по апартеиду;

11. приветствует подписание 14 сентября 1991 года Африканским национальным конгрессом, партией свободы "Инката" и южноафриканским режимом соглашения о национальном примирении в качестве значительного вклада в прекращение политического насилия в Южной Африке;

12. призывает немедленно положить конец насилию и призывает южноафриканский режим принять срочные меры для его прекращения, в частности путем неукоснительного соблюдения соглашения о национальном примирении;

13. решительно осуждает создание и использование Южной Африкой вооруженных террористических групп, с тем чтобы противопоставить их национально-освободительным движениям и дестабилизировать законные правительства государств южной части Африки;

14. вновь требует незамедлительного применения против Южной Африки обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами и прежде всего теми странами, которые осуществляют сотрудничество с расистским режимом Претории в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующие материалы;

15. будучи глубоко обеспокоена действиями некоторых стран, продолжительное ослабление которыми существующих мер в отношении южноафриканского режима является грубым нарушением принятой консенсусом декларации Организации Объединенных Наций и поощряет режим в его дальнейшем подавлении права черного большинства на самоопределение;

16. настоятельно призывает международное сообщество в соответствии с резолюцией 45/130 Генеральной Ассамблеи продолжать оказывать максимальную помощь Лесото, с тем чтобы дать ей возможность выполнить свои международные гуманитарные обязательства в отношении беженцев;

17. выражает признательность правительству Анголы за его политическую волю, дипломатическую гибкость и конструктивный подход, проявленные в процессе поиска, путем переговоров, решения проблем южной части Африки;

18. требует, чтобы режим Претории продолжал уважать суверенитет и территориальную целостность Анголы и соблюдал принцип невмешательства во внутренние дела этого государства, и требует немедленной выплаты Анголе компенсации за причиненный ущерб согласно соответствующим решениям и резолюциям Совета Безопасности;

19. требует, чтобы расистский режим Южной Африки выплатил Ботсване полную и адекватную компенсацию за понесенные человеческие жертвы и ущерб имуществу в результате неспровоцированных и произвольных вооруженных нападений на столицу Ботсваны, совершенных 14 июня 1985 года, 19 мая 1986 года и 20 июня 1988 года;

20. высоко оценивает усилия правительства Мозамбика по урегулированию путем переговоров конфликта в этой стране и призывает к немедленному прекращению совершаемых поддерживаемыми извне вооруженными террористами убийств беззащитных людей и разрушения экономических и социальных инфраструктур;

21. с удовлетворением принимает к сведению резолюцию 690 (1991) Совета Безопасности от 29 апреля 1991 года, одобряющую доклад Генерального секретаря о референдуме по вопросу о самоопределении, который должен быть проведен в Западной Сахаре, и поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на осуществление плана по вопросу о Западной Сахаре в сотрудничестве с Организацией африканского единства;

22. принимает к сведению контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

23. решительно осуждает продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом;

24. призывает все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через национально-освободительные движения, признанные Организацией африканского единства;

25. вновь заявляет, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

26. требует немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека б/, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

27. выражает свою признательность за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

28. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

29. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей сорок седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Право народов на самоопределение".

8. На 35-м заседании 8 ноября представитель Габона от имени тех же авторов представил пересмотренный проект резолюции (A/C.3/46/L.10/Rev.1) и устно внес следующие поправки:

а) в английском тексте в пункте 4 постановляющей части слово "people" было заменено словом "peoples";

б) в пункте 15 постановляющей части слова "глубоко обеспокоена" были заменены словами "выражает свою глубокую обеспокоенность".

9. На этом же заседании с заявлением выступил представитель Израиля.

10. На 40-м заседании 13 ноября с заявлением по мотивам голосования до проведения голосования выступил представитель Израиля. С заявлениями также выступили представители Египта и Алжира.

11. На этом же заседании Комитет путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования принял пересмотренный проект резолюции 93 голосами против 21 при 27 воздержавшихся (см. пункт 21, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом 1/:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

1/ Представители Буркина-Фасо, Вануату, Камеруна и Руанды заявили, что, если бы они присутствовали, они бы голосовали за проект резолюции.

/...

**Голосовали  
против:**

Аргентина, Бельгия, Болгария, Германия, Дания, Израиль, Исландия, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Панама, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швеция.

**Воздержались:**

Австралия, Австрия, Албания, Беларусь, Венгрия, Греция, Ирландия, Испания, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Новая Зеландия, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Украина, Уругвай, Фиджи, Эстония, Ямайка, Япония.

12. После принятия пересмотренного проекта резолюции с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Панамы, Нидерландов (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского сообщества), Уругвая, Бразилии, Канады, Венесуэлы, Венгрии, Польши (также от имени Чехословакии), Японии, Чили, Соединенных Штатов Америки, Парагвая, Сальвадора, Австралии, Гондураса, Украины, Новой Зеландии, Союза Советских Социалистических Республик, Румынии и Беларуси. С заявлением выступил наблюдатель Палестины.

**В. Проект резолюции А/С.3/46/L.12**

13. На 20-м заседании 23 октября 1991 года представитель Пакистана от имени Ботсваны, Бруней-Даруссалама, Вануату, Гватемалы, Джибути, Иордании, Исламской Республики Иран, Катара, Колумбии, Коста-Рики, Кувейта, Мавритании, Малайзии, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Папуа-Новой Гвинеи, Самоа, Саудовской Аравии, Сенегала, Сингапура, Сомали, Судана, Сьерра-Леоне, Таиланда, Чили и Эквадора представил проект резолюции (А/С.3/46/L.12), озаглавленный "Всеобщее осуществление права народов на самоопределение". Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединилось Кабо-Верде.

14. На 40-м заседании 13 ноября Комитет без голосования принял проект резолюции (см. пункт 21, проект резолюции II).

15. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Индии.

**С. Проекты резолюций А/С.3/46/L.13 и Rev.1**

16. На 20-м заседании 23 октября 1991 года представитель Нигерии от имени Анголы, Вьетнама, Замбии, Зимбабве, Кубы, Колумбии, Мексики, Нигерии, Объединенной Республики Танзании и Перу представил проект резолюции (А/С.3/46/L.13), озаглавленный "Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение", который гласит:

"Генеральная Ассамблея.

Ссылаясь на все свои резолюции об использовании наемников как средство нарушения прав человека и противодействию осуществлению права народов на самоопределение и на воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций цели и принципы, относящиеся к строгому соблюдению принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности государств и самоопределения народов, а также безусловного уважения принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях, получивших развитие в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций §/,

Вновь подтверждая, что борьба народов и их освободительных движений за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида, иностранного вмешательства и оккупации является законной и что их законная борьба никоим образом не может рассматриваться как наемничество или приравниваться к нему,

будучи убеждена, что использование наемников представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко озабочена опасностью, которую деятельность наемников представляет для всех государств, особенно для африканских и других развивающихся государств,

будучи серьезно встревожена продолжающейся международной преступной деятельностью, осуществляемой наемниками в сговоре с торговцами наркотиками,

признавая, что деятельность наемников противоречит таким основополагающим принципам международного права, как невмешательство во внутренние дела государств, территориальная целостность и независимость, и затрудняет процесс самоопределения народов, борющихся против колониализма, расизма и апартеида и всех форм иностранного господства,

Ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, а также на резолюции Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Организации африканского единства, в которых, в частности, осуждается любое государство, которое разрушает или допускает практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников с целью свержения правительств государств - членов Организации Объединенных Наций, особенно правительств развивающихся стран, или борьбы против национально-освободительных движений,

будучи глубоко обеспокоена гибелью людей, значительным материальным ущербом и кратковременными и долговременными отрицательными последствиями для экономики стран южной части Африки, которые влечет за собой вторжение наемников,

**будучи убеждена в необходимости развития международного сотрудничества между государствами для предотвращения, преследования и наказания подобных преступлений,**

**приветствуя принятие Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников 9/ и осуществление положений пункта 2 резолюции 1991/29 Комиссии по правам человека от 5 марта 1991 года 10/, что нашло отражение в предварительном докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека 11/,**

1. **с удовлетворением принимает к сведению** записку Генерального секретаря 12/, препровождающую предварительный доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека об использовании наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение;

2. **осуждает** продолжающуюся практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников, а также все другие формы поддержки наемников в целях дестабилизации и свержения правительств африканских государств и других развивающихся государств, а также борьбы против национально-освободительных движений народов, борющихся за осуществление своего права на самоопределение;

3. **подтверждает**, что использование, а также вербовка, финансирование и обучение наемников являются преступлениями, вызывающими серьезную озабоченность у всех государств и нарушающими цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций;

4. **решительно осуждает** использование южноафриканскими расистскими движениями групп вооруженных наемников для совершения актов агрессии и запугивания в отношении черного большинства и для противодействия ликвидации апартеида;

5. **осуждает** любое государство, которое продолжает вербовать наемников или разрешает или допускает вербовку наемников и обеспечивает им условия для развязывания вооруженной агрессии против других государств;

6. **настоятельно призывает** все государства предпринять необходимые шаги и проявлять максимальную бдительность перед лицом опасности, которую создает деятельность наемников, и обеспечить посредством административных и законодательных мер, чтобы территория этих государств и другие находящиеся под их контролем территории, а также их граждане не использовались для вербовки,

---

9/ Резолюция 44/34, приложение.

10/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1991 год, Дополнение № 2 (E/1991/22), глава II, раздел A.

11/ A/46/459, приложение.

12/ A/46/459.

формирования, финансирования, обучения и транзита наемников или для планирования таких действий, направленных на дестабилизацию или свержение правительства любого государства и борьбу против национально-освободительных движений, борющихся против расизма, апартеида, колониального господства и иностранного вмешательства или оккупации;

7. призывает все государства оказывать гуманитарную помощь жертвам ситуаций, которые являются результатом использования наемников, а также колониального или иностранного господства или иностранной оккупации;

8. подтверждает, что использование каналов гуманитарной и другой помощи для финансирования, обучения и вооружения наемников является недопустимым;

9. настоятельно призывает все государства своевременно принять меры для подписания Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, присоединения к ней или ее ратификации, с тем чтобы ускорить вступление этой Конвенции в силу;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об использовании наемников, особенно принимая во внимание дополнительные элементы, выделенные в предварительном докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека".

17. На 35-м заседании 8 ноября представитель Нигерии от имени Анголы, Ганы, Замбии, Зимбабве, Колумбии, Кубы, Мексики, Нигерии, Объединенной Республики Танзании и Перу, к которым впоследствии присоединилась Сьерра-Леоне, представил пересмотренный проект резолюции (A/C.3/46/L.13/Rev.1) и устно внес поправки в пункт 10 постановляющей части, который гласил:

"10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об использовании наемников, особенно принимая во внимание дополнительные элементы, выделенные в докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека."

заменяв его следующим текстом:

"10. просит Специального докладчика Комиссии по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об использовании наемников, особенно принимая во внимание дополнительные элементы, выделенные в его докладе."

18. На 40-м заседании 13 ноября с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования выступили представители Нидерландов (от имени государств-членов Организация Объединенных Наций, являющихся членами Европейского сообщества) и Вьетнама.

19. На этом же заседании Комитет путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования принял пересмотренный проект резолюции с внесенными в него устными поправками 106 голосами против 11 при 29 воздержавшихся (см. пункт 21, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом:

**Голосовали за:**

Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Велиз, Венин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Вутан, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Республика Корея, Руанда, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Китс и Невис, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

**Голосовали  
против:**

Бельгия, Германия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония.

**Воздержались:**

Австралия, Австрия, Албания, Аргентина, Беларусь, Болгария, Венгрия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Канада, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Польша, Румыния, Сальвадор, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Финляндия, Чехословакия, Швеция, Эстония.

20. После принятия пересмотренного проекта резолюции с заявлениями выступили представители Бразилии, Канады, Турции, Соединенных Штатов Америки, Австралии, Союза Советских Социалистических Республик и Сальвадора.

### III. РЕКОМЕНДАЦИИ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

21. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая также значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного осуществления всех прав человека,

вновь подтверждая далее обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) и на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая во внимание насущную потребность Намибии в получении помощи в ее усилиях по реконструкции и укреплению ее возникающих экономических и социальных структур,

приветствуя принятие 21 августа 1989 года в Хараре Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке 13/ и ее последующее одобрение девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 14/, а также доклад Группы наблюдения Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства 15/ и Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки 16/, принятую Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1989 года,

---

13/ A/44/697, приложение.

14/ См. A/44/551-S/20870, приложение.

15/ A/44/963, приложение.

16/ Резолюция 6-16/1, приложение.

принимая к сведению Абуджийскую декларацию по вопросу о Южной Африке, ANG/Decl.4 (ЖКVII), принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Абудже, Нигерия, 3-5 июня 1991 года 17/,

вновь подтверждая, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является нарушением основных прав этого народа, преступлением против человечества и угрозой региональному миру и безопасности,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на подписанные 14 сентября 1991 года соглашения о национальном примирении, в Южной Африке все еще совершаются политические убийства членов и лидеров национально-освободительных движений,

ссылаясь на свою резолюцию 44/244, принятую консенсусом 17 сентября 1990 года, в которой, среди прочего, содержится призыв к южноафриканскому режиму полностью выполнять Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

отмечая, что, хотя режим апартеида принял некоторые значительные правовые и политические меры в верном направлении, апартеид по-прежнему удерживает свои позиции,

с беспокойством отмечая, что в Южной Африке продолжают политические судебные разбирательства и содержание под стражей противников апартеида, что полностью противоречит положениям Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки,

приветствуя решения национально-освободительных движений о том, чтобы содействовать обеспечению единства, свидетельством чего является соглашение о созыве конференции патристического фронта,

будучи глубоко обеспокоена нынешней волной насилия в Южной Африке в результате сохранения политики, практики и структур апартеида, а также действий сил, выступающих против демократического преобразования страны,

будучи серьезно обеспокоена тем, что ряд южноафриканских патриотов по-прежнему находятся в камерах для приговоренных к смертной казни,

отмечая с глубокой озабоченностью, что, несмотря на усилия правительства, направленные на достижение путем переговоров урегулирования конфликта в Мозамбике, продолжается бессмысленная война, приведшая к большим людским жертвам и разрушению имущества,

**вновь подтверждая** национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

осмеляясь на Женевскую декларацию о Палестине и Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятые Международной конференцией по вопросу о Палестине 18/,

считая, что продолжение жестоких мер Израиля и лишение палестинского народа возможности осуществить его неотъемлемые права на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

принимая во внимание резолюции Организации Объединенных Наций, связанные с вопросом о Палестине и правами палестинского народа,

будучи глубоко обеспокоена и встревожена вызываемыми сожаление последствиями продолжающихся актов агрессии Израиля против Ливана и его практики и продолжающейся оккупации частей южного Ливана, а также отказом Израиля выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюцию 425 (1978) от 19 марта 1978 года,

1. призывает все государства в полной мере и добросовестно выполнять все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение и независимость народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. **вновь подтверждает** законность всех форм борьбы народов за свою независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида и иностранной оккупации всеми доступными средствами;

3. **вновь подтверждает также** неотъемлемое право палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранной оккупацией и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

4. призывает те правительства, которые не признают право всех народов, все еще находящихся под колониальным господством, чужеземным игом и иностранной оккупацией, на самоопределение и независимость, признать его;

5. призывает Израиль воздерживаться от постоянных преднамеренных нарушений основных прав палестинского народа, которые препятствуют достижению палестинским народом самоопределения и независимости и предпринимаемым усилиям по установлению всеобъемлющего мира в регионе;

---

18/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I.

6. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его единственного и законного представителя -- Организацию освобождения Палестины -- в борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

7. настоятельно призывает все государства, систему Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказать помощь в восстановлении и экономическом развитии Намибии;

8. вновь подтверждает, что она отвергает так называемую "трехпалатную конституцию 1983 года" как не имеющую законной силы, и вновь заявляет, что мир в Южной Африке можно гарантировать только путем установления правления большинства на основе полного и свободного осуществления избирательного права всем взрослым населением в единой и неделимой Южной Африке;

9. самым настоятельным образом призывает режим апартеида позитивно откликнуться на положения Декларации Специального южноафриканского комитета Организации африканского единства по вопросу о Южной Африке 13/ и Декларации по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки 16/;

10. заявляет, что южноафриканскому расистскому режиму необходимо предпринимать дальнейшие шаги для осуществления в полной мере глубоких и необратимых преобразований, к которым призывает Декларация по апартеиду;

11. приветствует подписание 14 сентября 1991 года Африканским национальным конгрессом Южной Африки, партией свободы "Инката" и южноафриканским режимом соглашения о национальном примирении в качестве значительного вклада в прекращение политического насилия в Южной Африке;

12. призывает немедленно положить конец насилию и призывает южноафриканский режим принять срочные меры для его прекращения, в частности путем неукоснительного соблюдения соглашения о национальном примирении;

13. решительно осуждает создание и использование Южной Африкой вооруженных террористических групп, с тем чтобы противопоставить их национально-освободительным движениям и дестабилизировать законные правительства государств южной части Африки;

14. вновь требует незамедлительного применения против Южной Африки обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного в соответствии с резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, всеми странами и прежде всего теми странами, которые осуществляют сотрудничество с расистским режимом Претории в военной и ядерной областях и продолжают поставлять ему соответствующие материалы;

15. выражает свою глубокую обеспокоенность действиями некоторых стран, преждевременное ослабление которыми существующих мер в отношении южноафриканского режима в явное нарушение принятой консенсусом декларации Организации Объединенных Наций, поощряет режим к дальнейшему подавлению права черного большинства на самоопределение;

16. самым настоятельным образом призывает международное сообщество в соответствии с резолюцией 43/130 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1990 года продолжать оказывать максимальную помощь Лесото, с тем чтобы дать ей возможность выполнить свои международные гуманитарные обязательства в отношении беженцев;

17. выражает признательность правительству Анголы за его политическую волю, дипломатическую гибкость и конструктивный подход, проявленные в процессе поиска, путем переговоров, решения проблем южной части Африки;

18. требует, чтобы режим Претории продолжал уважать суверенитет и территориальную целостность Анголы и соблюдал принцип невмешательства во внутренние дела этого государства, и требует немедленной выплаты Анголе компенсации за причиненный ущерб согласно соответствующим решениям и резолюциям Совета Безопасности;

19. требует, чтобы расистский режим Южной Африки выплатил Ботсване полную и адекватную компенсацию за понесенные человеческие жертвы и ущерб имуществу в результате неспровоцированных и произвольных вооруженных нападений на столицу Ботсваны, совершенных 14 июня 1985 года, 19 мая 1986 года и 20 июня 1988 года;

20. высоко оценивает усилия правительства Мозамбика по урегулированию путем переговоров конфликта в этой стране и призывает к немедленному прекращению убийств беззащитных людей и разрушения экономических и социальных инфраструктур с поддерживаемыми извне вооруженными террористами;

21. с удовлетворением принимает к сведению резолюцию 690 (1991) Совета Безопасности от 29 апреля 1991 года, одобряющую доклад Генерального секретаря о проведении референдума по вопросу о самоопределении Западной Сахары 12/, и выражает полную поддержку Генеральному секретарю в его усилиях, направленных на осуществление плана урегулирования вопроса о Западной Сахаре в сотрудничестве с Организацией африканского единства;

22. принимает к сведению контакты между правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения проблемы присоединения коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по этому вопросу;

23. решительно осуждает продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящихся под колониальным господством и чужеземным игом;

24. призывает все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации существенно увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через национально-освободительные движения, признанные Организацией африканского единства;

25. вновь заявляет, что практика использования наемников против суверенных государств и национально-освободительных движений является преступным актом, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование и обучение наемников на их территориях и транзит наемников через их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

26. требует немедленного и безоговорочного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения их основных прав человека и соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека 20/, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

27. выражает свою признательность за материальную и другую помощь, которую народы, находящиеся под колониальным господством, продолжают получать от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, и призывает к существенному увеличению этой помощи;

28. настоятельно призывает все государства, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций делать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизировать свои усилия в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

29. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Право народов на самоопределение".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Всеобщее осуществление права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение для эффективной гарантии и соблюдения прав человека всеобщего осуществления права народов на самоопределение, воплощенного в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепленного в Международных пактах о правах человека 21/, а также в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

приветствуя постепенное осуществление права на самоопределение народами, находящимися под колониальной, иностранной и чужеземной оккупацией, и их переход к суверенной государственности и независимости,

будучи глубоко обеспокоена продолжением актов или угроз иностранного военного вмешательства и оккупации, которые угрожают попранием или уже привели к попранию права на самоопределение все большего числа суверенных народов и государств,

выражая серьезную обеспокоенность тем, что в результате совершения таких актов миллионы людей изгнаны и изгоняются из своих домов и становятся беженцами и перемещенными лицами, и подчеркивая настоятельную необходимость согласованных международных действий в целях облегчения их положения,

осмысливая на соответствующие резолюции, касающиеся нарушения права народов на самоопределение и других прав человека в результате иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации и принятые Комиссией по правам человека на ее тридцать шестой 22/, тридцать седьмой 23/, тридцать восьмой 24/, тридцать

---

21/ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

22/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3 и исправление (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

23/ Там же, 1981 год, Дополнение № 5 и исправление (E/1981/25 и Corr.1), глава XXVIII, раздел А.

24/ Там же, 1982 год, Дополнение № 2 и исправление (E/1982/12 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

девятой 25/, сороковой 26/, сорок первой 27/, сорок второй 28/, сорок третьей 29/, сорок четвертой 30/, сорок пятой 31/, сорок шестой 32/ и сорок седьмой сессиях 33/,

вновь подтверждая свои резолюции 35/35 В от 14 ноября 1980 года, 36/10 от 28 октября 1981 года, 37/42 от 3 декабря 1982 года, 38/16 от 22 ноября 1983 года, 39/18 от 23 ноября 1984 года, 40/24 от 29 ноября 1985 года, 41/100 от 4 декабря 1986 года, 42/94 от 7 декабря 1987 года, 43/105 от 8 декабря 1988 года, 44/80 от 8 декабря 1989 года и 45/131 от 14 декабря 1990 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря,

1. вновь подтверждает, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе находящихся под колониальным, иностранным и чужеземным господством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и поощрения этих прав;

2. заявляет о своей решительной оппозиции актам иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации, поскольку они привели к попранию права народов на самоопределения и других прав человека в некоторых частях мира;

3. призывает те государства, которые несут ответственность за такие акты, немедленно прекратить военное вмешательство и оккупацию других стран и территорий и все акты репрессий, дискриминации, эксплуатации и бесчеловечного обращения, в частности, отказаться от жестоких и бесчеловечных методов, которые, согласно сообщениям, применяются для совершения этих актов в отношении соответствующих народов;

---

25/ Там же, 1983 год, Дополнение № 3 и исправление (E/1983/13 и Согг.1), глава XXVII, раздел А.

26/ Там же, 1984 год, Дополнение № 4 и исправление (E/1984/14 и Согг.1), глава II, раздел А.

27/ Там же, 1985 год, Дополнение № 2 (E/1985/22), глава II, раздел А.

28/ Там же, 1986 год, Дополнение № 2 (E/1986/22), глава II, раздел А.

29/ Там же, 1987 год, Дополнение № 5 и исправления (E/1987/18 и Согг.1 и 2), глава II, раздел А.

30/ Там же, 1988 год, Дополнение № 2 и исправление (E/1988/12 и Согг.1), глава II, раздел А.

31/ Там же, 1989 год, Дополнение № 2 (E/1989/20), глава II, раздел А.

32/ Там же, 1990 год, Дополнение № 2 и исправление (E/1990/22 и Согг.1), глава II, раздел А.

33/ Там же, 1991 год, Дополнение № 2 (E/1991/22), глава II, раздел А.

4. выражает сожаления по поводу судьбы миллионов беженцев и перемещенных лиц, изгнанных из своих домов в результате вышеупомянутых актов, и вновь подтверждает их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома;

5. предлагает Комиссии по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушениям прав человека, прежде всего права на самоопределение, в результате иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации;

6. просит Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Право народов на самоопределение".

### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

#### Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

#### Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/34 от 4 декабря 1989 года и приложение к ней, и 45/132 от 14 декабря 1990 года об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение;

подтверждая воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций цели и принципы, относящиеся к строгому соблюдению принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности государств и самоопределения народов;

настоятельно призывая к безусловному уважению принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях, получивших развитие в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 34/,

подтверждая, что борьба народов и их освободительных движений за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального господства, апартеида, иностранного вмешательства и оккупации является законной и что их законная борьба никоим образом не может рассматриваться как наемничество или приравниваться к нему,

будучи убеждена, что использование наемников представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи глубоко озабочена опасностью, которую деятельность наемников представляет для всех государств, особенно для африканских и других развивающихся государств,

будучи серьезно встревожена продолжающейся международной преступной деятельностью наемников в сговоре с торговцами наркотиками,

признавая, что деятельность наемников противоречит таким основополагающим принципам международного права, как невмешательство во внутренние дела государств, территориальная целостность и независимость, и затрудняет процесс самоопределения народов, борющихся против колониализма, расизма и апартеида и всех форм иностранного господства,

осмелясь на все свои соответствующие резолюции, а также на резолюции Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Организации африканского единства, в которых, в частности, осуждается любое государство, которое разрушает или допускает практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников с целью свержения правительств государств - членов Организации Объединенных Наций, особенно правительств развивающихся стран, или борьбы против национально-освободительных движений,

будучи глубоко обеспокоена гибелью людей, значительным материальным ущербом и кратковременными и долговременными отрицательными последствиями для экономики стран южной части Африки, которые влечет за собой вторжение наемников,

будучи убеждена в необходимости развития международного сотрудничества между государствами для предотвращения, преследования и наказания подобных преступлений,

приветствуя принятие Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников 35/ и осуществление положений пункта 2 резолюции 1991/29 Комиссии по правам человека от 5 марта 1991 года 36/, что нашло отражение в докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека 37/.

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение;

---

35/ Резолюция 44/34, приложение.

36/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1991 год, Дополнение № 2 (E/1991/22), глава II, раздел А.

37/ A/46/459, приложение.

2. **осуждает** продолжающуюся практику вербовки, финансирования, обучения, формирования, транзита и использования наемников, а также все другие формы поддержки наемников в целях дестабилизации и свержения правительств африканских государств и других развивающихся государств, а также борьбы против национально-освободительных движений народов, борющихся за осуществление своего права на самоопределение;

3. **подтверждает**, что использование, а также вербовка, финансирование и обучение наемников являются преступлениями, вызывающими серьезную озабоченность у всех государств и нарушающими цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций;

4. **отмечает с серьезной озабоченностью** использование расистским южноафриканским режимом групп вооруженных наемников против национально-освободительных движений и в целях дестабилизации правительств государств южной части Африки;

5. **осуждает** любое государство, которое продолжает вербовать наемников или разрешает или допускает вербовку наемников и обеспечивает им условия для развязывания вооруженной агрессии против других государств;

6. **настоятельно призывает** все государства предпринять необходимые шаги и проявлять максимальную бдительность перед лицом опасности, которую создает деятельность наемников, и обеспечить посредством административных и законодательных мер, чтобы территория этих государств и другие находящиеся под их контролем территории, а также их граждане не использовались для вербовки, формирования, финансирования, обучения и транзита наемников или для планирования таких действий, направленных на дестабилизацию или свержение правительства любого государства и борьбу против национально-освободительных движений, борющихся против расизма, апартеида, колониального господства и иностранного вмешательства или оккупации;

7. **призывает** все государства оказывать гуманитарную помощь жертвам ситуаций, которые являются результатом использования наемников, а также колониального или иностранного господства или иностранной оккупации;

8. **подтверждает**, что использование каналов гуманитарной и другой помощи для финансирования, обучения и вооружения наемников является недопустимым;

9. **призывает** все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о своевременном принятии мер для присоединения к Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников или ее ратификации;

10. **просит** Специального докладчика Комиссии по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об использовании наемников, особенно принимая во внимание дополнительные элементы, выделенные в его докладе.